

මාක්ස්වාදය, ජාත්‍යන්තර කමිටුව, සහ ඉදිරිදර්ශනයේ විද්‍යාව: ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදය පිළිබඳ ඓතිහාසික විශ්ලේෂනයක්

Marxism, the International Committee, and the science of perspective: an historical analysis of the crisis of American imperialism

තුන්වන කොටස

ඩේවිඩ් නෝර්ත් විසිනි
2005 ජනවාරි 13

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය (සසප) ජනවාරි 8-9 සති අන්තයේ මිවිගන් ප්‍රාන්තයේ ඇන් ආබර්හි දී සිය ජාතික සාමාජිකත්වයේ රැස්වීමක් පැවැත් විය. ආරම්භක වාර්තාව සපයන ලද්දේ සසප ජාතික ලේකම් හා ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ ජාත්‍යන්තර කර්තෘ මන්ඩලයේ සභාපති ඩේවිඩ් නෝර්ත් විසිනි. අද අප මෙම වාර්තාවේ තුන්වන හා අවසන් කොටස පල කරමු. පලමුවන කොටස ජනවාරි 11 දා පල කරන ලද අතර දෙවන කොටස ජනවාරි 12 පල කරන ලදී.

හතරවන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුව පැන නැගී එන්නා වූ විප්ලවවාදී අර්බුදයක පහත සඳහන් තීරණාත්මක අංගයන් 1988 දී සම්මත කර ගත් ඉදිරිදර්ශන යෝජනාවේ දී අනන්‍ය කර ගත්තේ ය.

1. ලෝක වෙළඳපලේ ඓතිහාසිකව පෙර නුවු විරු ඒකාග්‍රකරනය සහ පාරජාතික සංගත තුලින් ආයතනික ප්‍රකාශනයක් අත් කර ගන්නා නිෂ්පාදන සන්නතියේ ගෝලීය ඒකාග්‍රකරනය. මෙම ගෝලීය සන්නතිය ලෝක ආර්ථිකය සහ ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතිය අතර අති මූලික ප්‍රතිසන්නාව උත්සන්න කර තිබේ.

2. ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයට පැවති ගෝලීය ආධිපත්‍යය නැති වී යාම. මෙය වනාහී එක්සත් ජනපදය නයහිමී රාජ්‍යයක සිට නයගැති රාජ්‍යයක් බවට ප්‍රතිවර්තනය වීම තුල ප්‍රකාශනයක් අත් කර ගත් ඓතිහාසික වෙනසකි. එක්සත් ජනපදයේ ප්‍රජාතීය ආර්ථික පරිහානිය කම්කරු පන්තියේ පලල් කොටස්වල ජීවන තත්වයන්ගේ පිරිහීමේ මූලික සාධකය විය.

3. ලෝක වෙළඳපල තුල එක්සත් ජනපදයේ තැනට ජපානය සහ යුරෝපය සෘජුව අභියෝග කිරීමත් සමග අන්තර්-අධිරාජ්‍ය සටන්වලට උග්‍ර වීම.

4. කාර්මික කම්කරු පන්තියේ මුලුමනින්ම අලුත් සේනාංක නිර්මානය කිරීමට මග පෑදූ ආසියානු පැසිෆික්-සීමා ආර්ථිකයන්ගේ වේගවත් ප්‍රසාරනය. මීට

සමාන ප්‍රවනතා අප්‍රිකාවේ ද ලතින් ඇමරිකාවේ ද දක්නට ලැබිනි. ගෝලීය ආස්ථානයකින් සලකා බලන ලද කල්හි කම්කරු පන්තියේ විභව ආර්ථික හා සමාජ බලය දැවැන්ත ලෙස ශක්තිමත් වීම මෙයින් සලකුණු විය.

5. ‘තුන්වන ලෝකය’ දිගින් දිගට ම දිලිඳු බවට ඇද වැටීම සහ මෙම රටවල ජාතික ධනේශ්වරයේ ගනන් නැති ‘සංවර්ධන මූලෝපායන්’ මුලුමනින්ම අසාර්ථක වීම.

6. පශ්චාත් දෙවන ලෝක යුද්ධ දේශපාලන පර්යාය අස්ථායීකරනය වීම. මෙය ගලා ආවේ - සෝවියට් සංගමය, නැගෙනහිර යුරෝපය සහ චීනය - යන ප්‍රදේශවල ස්ටැලින්වාදී නිලධරය ධනේශ්වර පුනස්ථාපනයේ පිලිවෙත්වලට හැරී ගැනීමෙනි.

එම ඇගයීම ඉදිරිපත් කොට මේ වන විට අවුරුදු 17ක් ගතවී තිබේ. නව ලෝක ඉදිරිදර්ශනයක් විස්තාරනය කිරීම සඳහා 1988 දී වර්ධනය කැරැනු ඉහත සඳහන් ඉදිරිදර්ශනය පිලිබඳව තක්සේරුවක් කල යුතුව ඇත. ඉදිරි දර්ශනයක් වනාහී පොරොන්දු පත්‍රයක් (ප්‍රොමිසර් නෝට්) නොවේ. පූර්වඥානනයකි. ට්‍රොට්ස්කි සඳහන් කල පරිදි පූර්වඥානනයක් සංයුක්ත වූ තරමට කොන්දේසි සහිත ද වේ.

පැරණි ආප්තයේ දැක්වෙන පරිදි ‘අනාවැකි පල කිරීම ඉතා දුෂ්කර දෙයකි; විශේෂයෙන්ම අනාගතය පිලිබඳව, නොවරදින නිශ්චිත භාවයකින් අනාගතය ගැන අනාවැකි උවමනා උදවිය ලැබීම සිටින ජේන කියන්නා වෙතට යෙත්වා!’

ඉහත සඳහන් සීමාවන් සඳහන් කලායින් පසුව, කිව යුතුව ඇත්තේ 1988 විශ්ලේෂනය ඉතා හොඳින් තහවුරුව ඇතැයි මට විශ්වාස බව ය. මම 1988 ජාත්‍යන්තර කොමිටිය විසින් අනන්‍ය කර ගැනුණු ලෝක අර්බුදයේ මූලාංග අතුරෙන් අවසන් එකින් ආරම්භ කරන්නෙමි. එනම්: ස්ටැලින්වාදීන් වෙළඳපල-හිත පිලිවෙත් දෙසට හැරී ගැනීමේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සිදුවෙතැයි අප අපේක්ෂා කල අස්ථායීකාරී හා විප්ලවවාදී විපාකයන් ය.

1988 ඉදිරිදර්ශනය තුල ද (එසමයෙහි අපගේ වෙනත් ලියවිලිවල ද) ග්ලාස්නොස්ට් හා පෙරස්ත්‍රොයිකා ධර්ම

යටතේ ගොර්බචොව් අනුගමනය කල පිලිවෙත් වනාහී ස්ටැලින්වාදයේ ප්‍රති-විප්ලවවාදී පිලිවෙත් මස්තක ප්‍රාප්ත වීමේ අවධියක් යයි අප කල අනතුරු ඇඟවීම්, පැබ්ලොවාදී සංශෝධනවාදීන් ගෙන් අන්තිම සෝවියට් නායකයා (ගොර්බචොව්) ලද උනන්දු සහගත සහයට තියුනු ලෙස ප්‍රතිසන්දනාත්මක වූ බව පෙනෙනා දීමට මට අවසර දෙන්න.

1953 දී ම මයිකල් පැබ්ලොගේ සම වින්තකයා ලෙස ඉස්මතු වූ ද පසුකලෙක පැබ්ලොවාදී ව්‍යාපාරයේ ප්‍රමුඛ නායකයෙකු වූ ද අර්නස්ට් මැන්ඩෙල් “ගොර්බචොව් වනාහී ලොව අතිශයින්ම දීප්තිමත් දේශපාලකයා ය” යි ස්තෝත්‍ර කලේ ය; ගොර්බචොව්ගේ පිලිවෙත් ධනවාදය පුනස්ථාපනය කිරීම දෙසට යොමු වූ ඒවා යයි පෙන්වා දීම “විසුලුකර” යයි හෙලා දුටුවේ ය. මැන්ඩෙල්ගේ ගෝලයෙකු වූ තරික් අලි තම පොතක් බෝරිස් යෙල්ට්සින්ට පිලිගැන්වීම දක්වා ම දුර ගියේ ය. ඒ අතර, ගොර්බචොව් ගේ පිලිවෙත්වල විපාක පිලිබඳ තම තක්සේරුවේ දී ජාතික ධනෝශ්වරයින්ට ද එතරම් දුර දිග නොපෙනුනු බව සලකා බලන විට ඉහත කී සංශෝධනවාදීන්ගේ දුරදිග නොදැකීමට සමහර විට යම් ලිහිලක් දැක්වීමට ඉඩ තිබේ යයි (උපහාසයෙන්) කිව හැකි ය. මේ සියලු දෙනාට ම නැගෙනහිර යුරෝපයේ සහ සෝවියට් සංගමයේ ස්ටැලින්වාදී තත්ත්වල හදිසි බිඳ වැටීම මුලුමනින්ම අනපේක්ෂිත ද පුදුම සහගත ද විය.

ජාත්‍යන්තර කමිටුව විසින් ස්ටැලින්වාදී තත්ත්වල අර්බුදය පිලිබඳ කරන ලද විග්‍රහය සමාලෝචනය කරමින් නිර්භයව කිව හැක්කේ අප 1989-1991 මහ පෙරලි පූර්වාපේක්ෂා කල බව ය. මෙයට තියන්ආන්මෙන් චතුරසුයේ මහා සංභාරයෙන් කුටප්‍රාප්ත වූ චීන කම්කරුවන්ගේ හා ශිෂ්‍යයන්ගේ යෝධ කැරැල්ල ද අන්තර්ගත වේ. පෙර දැකිය නොහැකි වූයේ ස්ටැලින්වාදී තත්ත්වල අර්බුදයේ තත්කෂිතක දේශපාලන ප්‍රතිඵලය ය. මෙම අර්බුදය තුල දී පැහැදිලි වූ දෙයක් නම් අන් සියල්ලටමත් වඩා කම්කරු පන්තියේ හා බුද්ධිමතුන්ගේ සමාජවාදී ප්‍රවනතාවලට එරෙහිව යොමු කරන ලද දශක ගනනාවක ස්ටැලින්වාදී මර්දනය මහ ජනතාවගේ විඥානයට දරුනු සේ තුවාල කර තිබුනු බව ය. කලෙක කම්කරු පන්තියේ පුලුල් කොටස් ආස්වාදිත කල සමාජවාදී විඥානයෙන් මේ වනවිට ඉතුරු වී තිබුනේ අල්ප මාත්‍රයක් පමණි. නිලධාරී තත්ත්‍රය විසින් ම දිරි ගන්වා යොමු කැරුනු අයුරු, නැගෙනහිර යුරෝපයේ ද සෝවියට් සංගමයේ ද මහ ජන විරෝධතාවෝ ධනෝශ්වර-හිත පිලිවෙත් දිගේ මෙහෙයවනු ලැබූහ. එහෙයින් ප්‍රති ස්ටැලින්වාදී කැරැල්ලේ ප්‍රාරම්භක ප්‍රතිඵලය වූයේ ධනෝශ්වර ක්‍රමය පුනස්ථාපනය කිරීමට යොමු වූ පාලන තන්ත්‍රයන් ඒ රටවල ඇටවීම ය.

එහෙත් විශේෂයෙන් ම 1989 සිට 1991 දක්වා වූ සිද්ධීන්ගේ වඩාත් පෘථුල ඓතිහාසික අන්තර් සම්බන්ධතාවයන් සලකා බලන කල්හි ජාත්‍යන්තර

කමිටුව විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ඉදිරි දර්ශනය අවලංගු කෙරෙන්නේ නැත. නැගෙනහිර යුරෝපයේ ද සෝවියට් සංගමයේ ද ස්ටැලින්වාදී තත්ත්‍රයන් අවසාන විග්‍රහයේ දී විසුරුවා හරිනු ලැබුවේ කුමක් විසින් ද? පරස්වාචකව, ජාත්‍යන්තර කමිටුවේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය පිලිබඳ විශ්ලේෂනයේ දී අනන්‍ය කරනු ලැබූ එම ආර්ථික ප්‍රවනතාවන්හි පීඩනයට - එනම් ආර්ථික ගෝලීකරනයේ වේගවත් වීමට - අඩුවෙන් ම ඔරොත්තු දිය හැකි වූයේ ස්ටැලින්වාදී තත්ත්‍රයන්ට ය. මෙයට අදාල වනුයේ නැගෙනහිර යුරෝපයේ හා සෝවියට් සංගමයේ ආර්ථික පසුගාමී බව නොවේ; ස්වයං පෝෂිත ජාතික ආර්ථික රාමුව ක්‍රියාත්මක කිරීම දුෂ්කර කලේ එම ආර්ථිකයන්ගේ එන්න එන්නම් තියුනු වූ සංකීර්ණ භාවය ය. එම ආර්ථිකයන් ලෝක ආර්ථික පීඩනයන්ට වැඩි වැඩියෙන් විවෘත වත් ම, ඒවා ජාත්‍යන්තර වෙලදාම ප්‍රසාරනය කරමින් ද ජාත්‍යන්තර ආයෝජන දිරි ගන්වමින් ද ජාත්‍යන්තරව නය සොයායමින් ද ලෝක වෙලදපලේ සම්පත් කරා ප්‍රවිශ්ට වීමට ආවශ්‍යයේ බලපෑම යටතේ පෙලැඹුනු කල්හි, එමගින් ඔවුන් කලේ තම කෘත්‍රීම ලෙස ආරක්ෂිත රාජ්‍යසන්තක ව්‍යවසායයන් මුහුණ දී නැගී සිට ගැනීමට සුදානම් නොවූ බව ප්‍රදර්ශනය කල ලෝක ආර්ථික පීඩනයන්ට ගෝචර කර දැමීම ය.

ගොර්බචොව්ගේ වෙලදපල-හිත පිලිවෙත්වලට සෝවියට් කම්කරු පන්තියේ ප්‍රාරම්භක ප්‍රතිචාරය වූයේ - විශේෂයෙන්ම පතල් කම්කරුවන්ගේ - ඉතා සටන්කාමී වැඩ වර්ජන මාලාවකි. කම්කරු පන්තියේ වමට නැඹුරු ව්‍යාපාරයක් පැනනගිතැයි වැඩිවැඩියෙන් බියට පත් ස්ටැලින්වාදී නිලධාරයෝ තමන්ගේ බංකොලොත් පාලන තන්ත්‍ර බිඳ වැටීමෙන් පසු, ධනෝශ්වර-හිත කොටස්වලට බලය ලැබේ යයි සහතික කරලීම සඳහා තමන්ට හැකි සෑම දෙයම කලාහ; මෙහිදී ඔවුහු සාර්ථක වූහ. එහෙත් මෙම මහා පෙරලිවල දේශපාලන ප්‍රතිවිපාක ඒවායේ ආර්ථික මූලාශ්‍රය පැවැතියේ ගෝලීකරනය විසින් ගමන් කැරැවුනු පුපුරන සුලු ආර්ථික සන්තතින් තුල ය යන්න වෙනස් කරන්නේ නැත.

දේශපාලන රූපාකාරය පිලිබඳ ප්‍රශ්නය නිරර්ථ එකක් නොවේ. අපි ස්ටැලින්වාදී පාලන තන්ත්‍රයන්ගේ බිඳ වැටීමේ දේශපාලන විපාක නොතකන්නෝ නොවෙමු. නැගෙනහිර යුරෝපයේ, පැරනි සෝවියට් සංගමයේ හා චීනයේ ධනවාදය පුනස්ථාපනය විසින් ලෝක දේශපාලන වර්ධනයන් මත, තව දුරටත් කිව හොත්, 1990 ගනන් හා 21 වන ශතවර්ෂයේ ප්‍රථම දශකය තුල ලෝක ආර්ථිකය මත අති දැවැන්ත බලපෑමක් ඇති කර තිබේ.

මෙම රටවල ධනවාදය පුනස්ථාපනය කිරීමේ විපාකවල පරිමාව වටහා ගැනීමට නම් අප විසින් පහත සඳහන් ප්‍රශ්නය ඇසීම ම සෑහේ. “නැගෙනහිර යුරෝපයේ සෝවියට් සංගමයේ හා චීනයේ සිද්ධීන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සහ සමාජවාදී කම්කරු පන්තික පාලන

තන්ත්‍ර බලයට පත් කිරීමෙන් අවසන් වී නම් අද දින ලෝකය කෙබඳු වනු ඇත් ද? අවම වසයෙන් ගතහොත් වෝල්වීදියේ සහ ලෝක කොටස් වෙළඳපලවල ඉහල නැගීමට ඉන්ධන දුන් සමපේක්ෂන උද්දාමය අපට දැකගන්නට ලැබේද යන්න ගැන මට බෙහෙවින් සැක ය. සෝවියට් සංගමයේ බිඳ වැටීම ඇමරිකානු සහ ජාත්‍යන්තර ධනෝත්චර පන්තියේ ආත්ම විශ්වාසය තාවකාලිකව හෝ ඉහල දැමූ බවට සැකයක් නැත. විශේෂයෙන්ම ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයට, සෝවියට් සංගමයේ බිඳ වැටීම තම මිලිටරි බලය පාවිච්චි කිරීම සඳහා දැවැන්ත නව ඉඩකඩ ලබා දුන්නේ ය.

එහෙත් අපි ලෝක ධනවාදයේ තත්වය ද 1988 ලියවිල්ල තුළ අනන්‍ය කර ගත් ජාත්‍යන්තර අර්බුදයේ අනෙක් අංගයන්ගේ රාමුව තුළ හා සමස්තය වසයෙන් ගත් කල්හි පශ්චාත් බ්‍රෙටින්වුඩ්ස් තත්වයේ වඩාත් පෘථුල සන්දර්භය තුළ එක්සත් ජනපදයේ ස්ථානය ද සලකා බැලුවහොත් වඩාත් යථාර්ථවත් පින්තූරයක් දැක ගත හැකි වනු ඇත. 1988 දී ජාත්‍යන්තර කමිටුව පෙන්නුම් කල අර්බුදයේ සියලු අංගයෝ 2005 දී ද පවතින් ම ය; ඇත්ත වසයෙන්ම, වඩාත් උග්‍ර ද හයානක ද බවට වැඩි ඇත්තා හ.

ඓතිහාසික වසයෙන් සලකා බැලූ කල්හි - සෝවිට් සංගමයේ බිඳ වැටීම ලෝක ධනෝත්චර පද්ධතියේ නිදන්ගත රෝග සුව කලේ නැත; ධනවාදයේ ප්‍රගතිශීලී වර්ධනය සඳහා නව දෘෂ්ටි පථයක් නිර්මාණය කර දුන්නේ ද නැත. ඒ වෙනුවට එය විසින් ඉටු කරන ලද්දේ ධනවාදයේ මාරක රෝගයන් වගා කිරීම සඳහා නව ප්‍රදේශ විවෘත කර දීම ය. සෝවියට් සංගමය විසුරුවා හැරීමට පසු ගතවූ දශක එක හමාරක කාලය තුළ දී සිදු වී ඇත්තේ ආර්ථික ගෝලීය කරනයේ අනිවාරණීය ක්‍රියාවලීන් ද යල් පැනගිය ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතියේ නොසෙල්විය හැකි අවශ්‍යතා ද අතර ප්‍රතිසන්නාවේ හයංකර උග්‍ර වීම ය. ප්‍රධාන අධිරාජ්‍ය බලවතුන් සමග ඓතිහාසික ගැටුම් ගත හොත් ඒවා සෝවියට් සංගමය බිඳවැටීම මගින් තවතවත් උග්‍ර වී පවතී. සෝවියට් සංගමයේ පැවැත්ම දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු සමයේ ධනෝත්චර රාජ්‍යයන් අතර සටන්තය කරා තිබුණු ප්‍රවනතාවය සීමා කල සාධකයන්ගෙන් එකක් ලෙස පැවතුනි. පසුගිය පසලොස් වසර ආසියානු කම්කරු පන්තියේ ප්‍රමාණයේ හා ශක්තියේ තව දුර දැවැන්ත වර්ධනයක් අත් දුටුවේ ය.

1988 ලියවිල්ල එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික පිරිහීම ද එහි විපාකයක් ලෙස එරටේ අධිපති තත්වය නැතිවී යාම ද යන කරුණුවලට බලගතු- අවධාරනයක් දුනි. එහෙත් මේ සන්නතිය පසුගිය 17 වසර තුළ, ආපසු කැරකී නැත; මිලිටරි බලය පාවිච්චි කිරීම මගින් එවන් ආපසු කැරකීමක් ඇති කර ගැනීමට එක්සත් ජනපදය දැරූ ප්‍රයත්න සාර්ථක වී ද නැත.

සන්නතින්ම තම භූගෝලීය ඉලක්කයන් අත්කර ගැනීම සඳහා එක්සත් ජනපදය වඩවඩාත් ඉවබව නැති

ලෙස ප්‍රවන්ධ බලය යෙදීමට දරන්නා වූ ප්‍රයත්නය විසින් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ ආර්ථික බලයේ පිරිහීම පමණක් නොව, ඇමරිකාවේ මුදලට වියරු වැටුන පාලක ප්‍රභූවේ ගැඹුරු අවමංගන වීමය.

කලින් මම මගේ වාර්තාවේ දී බ්‍රෙටින්වුඩ් පද්ධතියේ බිඳවැටීම ගැන සඳහන් කලෙමි. මෙය පශ්චාත් යුදකාලීන ධනවාදයේ ඉරනමෙහි සන්ධිස්ථානයක් යැයි මම පැහැදිලි කලෙමි. ඩොලර්-රත්රන් හුවමාරු කිරීම මත පදනම් වූ පද්ධතියක අවසානය ඇමරිකානු ධනවාදයේ ගෝලීය ආර්ථික පද්ධතියේ සීමාවන් එලිදරව් කොට ආර්ථික පරිහානියේ දිග්ගැසුනු සන්නතියක ගමන ආරම්භ කලේ ය. ඇමරිකානු ආයුධ ගබඩාවේ වෙඩිබලය මතට වඩා එරටේ හිඟ සහ නය ප්‍රමාණයන් කෙරෙහි අවධානයක් යොමු කරන්නා වූ ඇමරිකානු ධනවාදයේ වර්තමාන ආර්ථික ආස්ථානය පිලිබඳ පරීක්ෂනයක් පැහැදිලිව පෙන්නුම් කරන්නේ 1971 අගෝස්තු මාසයේ බ්‍රෙටින්වුඩ්ස් පද්ධතියේ බිඳ වැටීම සමග විවෘත වූ අර්බුදයේ ඉතා තියුණු අවස්ථාවකට දැන් එලඹ සිටින බව ය.

එක්සත් ජනපද පරිහානියේ වෛෂයික ආර්ථික දර්ශකයේ

පසුගිය දශකය තුළ ඇමරිකානු ආර්ථිකයේ තත්වය පිලිබඳව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය කවයන් තුළ එන්න එන්න ම වැඩිවන කනස්සල්ලක් ප්‍රකාශිතව තිබේ. විශේෂයෙන්ම, ඔවුන්ගේ මනස්තාපයට හේතු වී ඇත්තේ එ රටේ ශුද්ධ ජාත්‍යන්තර ආයෝජක තත්වයේ (එන්අයිඅයිපී) සහ ප්‍රවර්තන ගිණුම් හිඟයේ යෝධ ප්‍රමාණයද එක්සත් ජනපද ඩොලරයේ වටිනාකම මත ඇති කර තිබෙන අහිතකර බලපෑම ද විසිනි. මෙම හිඟයන් විසින් ද ඩොලරයේ අගය පහත වැටීම තුලින් ද පැන නංවා ඇති මනස්තාපයේ තියුණු බව පිලිබිඹු කරන්නේ මේවා හුදු ඇමරිකානු ගැටලු නොවන බව ය. ඒවා ලෝක ගැටලු බවය.

අවුරුදු 35ක් ගතවීමෙන් ඉක්බිතිව ද, ලෝක ධනෝත්චරය බ්‍රෙටින්වුඩ්ස් පද්ධතිය වෙනුවට ස්ථාවර විකල්පයක් සොයාගැනීමට අසමත් වී සිටී. දැනට පවත්වා ගෙන යනු ලබන පාවෙන හුවමාරු අනුපාතික පද්ධතිය කවර කලෙකවත් වෙලාව පිරිමසාගන්නා සැලසුම් මාලාවකට වැඩි දෙයක් ලෙස පැවතී නැත. එම සැලසුම් මාලාව ලෝක මූල්‍ය හුවමාරු මධ්‍යස්ථානවල බරපතල කලබැගැනි තත්වයකට නිරන්තරව විවෘතව පවතී. 1971ට පෙර ඇමරිකානු ඩොලරය ලෝක මූල්‍ය ස්ථාවරත්වය සහතික කලේ ය. දැන් එය ලෝක මූල්‍ය අස්ථාවරත්වයේ ප්‍රධාන මාධ්‍යය බවට පත්ව ඇත. මෙම හයංකර තත්වය පැන නංවා ඇත්තේ ලෝක මූල්‍ය වෙළඳපලවල් තුළ ඩොලරයේ අගය කොතරම් උච්චාවචනය වුවත් එය ලෝකයේ ප්‍රධාන සංචිත මූල්‍යය ලෙස තවමත් පවතින්නේ ය යන කරුනිනි. මේ සංසිද්ධිය පිලිබඳව කරුණු ගනනාවක් ඉදිරිපත් කල යුතුව ඇත.

මූලික මූල්‍ය කලබැහැනිවල අවසාන අර්ථභාරය වන්නේ ජාතික රාජ්‍යය දිගින් දිගට පැවත්ම තුළින් කැබලි කරන ලද ලෝක ආර්ථිකයක් තුළ පවත්නා අතිමූලික අසමතුලිත භාවයන් ඒවා විසින් ප්‍රකාශයට පත් කරන බව ය. ලෝක ආර්ථිකය තනි, සාර්වත්‍රිකව වලංගු සහ ස්ථාවර ලෝක මුදලක් මගින් ඉමහත් ලෙස උත්තේජනය වනු ඇත. 1940 ගනන්වල දී ම මෙය ධනෝච්චර පන්තියේ වඩාත් දුරදිග දක්නා නියෝජනයන් විසින් වටහා ගන්නා ලදී. ෆ්‍රැන්ක්ලින් ඩිලානෝ රූස්වෙල්ට් තනි ලෝක මූල්‍යයක් පිහිටුවිය යුතු යයි යෝජනාව ගැන සෙල්ලමට මෙන් සිතා බැලී ය; එයට “යුනිටාස්” යන නම යෝජනා කල ඔහු එබන්දක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ පිඹුරුපතක් සකස් කරන මෙන් තමාගේ සමාජවාදී ලැදියාවක් පැවති ආර්ථික උපදේශකයා වූ, හැරී ඩෙක්සර් වයිට් ට යෝජනා කලේ ය. සෑම විටම යථාර්ථවාදියෙකු වූ රූස්වෙල්ට් සිය සමාජ පරිහිතතාවයේ මෙම සුවිශේෂී උදාහරනය ඇමරිකානු ධනවාදයේ අවශ්‍යතා සමග නොසැසඳෙන බව වටහා ගති. යෝජනාව තිඹිරි ගෙයි ම මලේ ය. අර්ථභාරීව, ඒ සමගම බ්‍රිතාන්‍ය අර්ථශාස්ත්‍රඥ ජෝන් මේයිනාර්ඩ් කේන්ස් ලෝක මුදලක් සඳහා තමාගේම සැලැස්මක් වර්ධනය කර ගනිමින් සිටියේ ය. ඔහු එයට “බැන්කෝර්” යන නම දුනි. එහෙත් ඇමරිකානු සභාය නොලත් කල්හි. මෙය එය බ්‍රිතාන්‍යයන්ගේ ව්‍යවහාරයට අනුව “ස්ටාට් නොවන” එකක් විය. ධනවාදය යටතේ යම් මුදල් වර්ගයක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ එම මුදල නිකුත් කරන්නා වූ රාජ්‍යයේ. ධනෝච්චර පන්තියේ පනිවුඩකරු හැටියට ය. මේ අනුව එම මුදල විසින් නියෝජනය කෙරෙන රාජ්‍යයේ ජාතික මූල්‍ය පිලිවෙත ද ලෝක ආර්ථිකයේ පොදු යහපත ද අතර යම් සම්පතනයක් වේ නම් එය සහතිකෙන් ම අගනේ ය. එහෙත්, අවසාන විග්‍රහයේ දී එය එවන් සම්පතනයක් මත නොරැඳිය යුතු ය.

දෙවනුව, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය 1942 පටන් එහි ඩොලර් මුදල ලෝකයේ ප්‍රධාන සංචිත මුදල ලෙස දරා සිටි වරප්‍රසාදිත තත්වයෙන් දැවැන්ත වාසියක් අත්පත් කර ගති; එ රට දැනුණු එවැන්තක් භුක්ති විඳිමින් සිටී. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ගනුදෙනුවල මාධ්‍යය ලෙස ඩොලරය යොදාගන්නා තාක්දුරට, ඒ හෙයින් එය ලෝකය පුරාම මහ බැංකු විසින් කැමැත්තෙන් ම ඒකරාශී කර තබා ගන්නා තාක්දුරට, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය, අන් සියලු රටවල් මත පැටැවෙන, මූල්‍ය හා අය වැය සීමාවන්ගෙන් විනිර්මුක්ත වේ; අන් කුමන රටක වුව සම්බන්ධයෙන් ඉඩ දියහැකැයි සලකන සීමාවෙන් බෙහෙවින් විශාල වූ ප්‍රවර්තන ගිනුම් හිඟයක් පවත්වාගෙන යාමට ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයට ඉඩ සලසනු ලැබේ. කෙසේ වෙතත්, එක්සත් ජනපදයට වුව, හිඟයේ ප්‍රමාණය මනස්තාපයට පමනක් නොව බියට පවා හේතුවන්නා වූ තත්වයක් උදා වන්නේ ය. ‘අතන ට්‍රිලියනයක් නය, මෙතන ට්‍රිලියනයක් නය’. කෙනෙකු කතා කරන්නේ ‘සැබෑ මුදල්’ ගැන බව

කියමනේ දැක්වෙන පරිදි හදිසියේ ම පැහැදිලි වේ. තමන්ගේ ආරක්ෂිත සේප්පුවල ගොඩගැහෙන ඩොලර් මුදල්වල සැබෑ අගය කුමක්දැ යි සිතන එවිය මහ බැංකු පාලකයන්ට හින්දාඩිය දමන්නට පටන් ගන්නේ, නොනිදා පහන් කරන්නට සිදුවන්නේ ද එවිට ය.

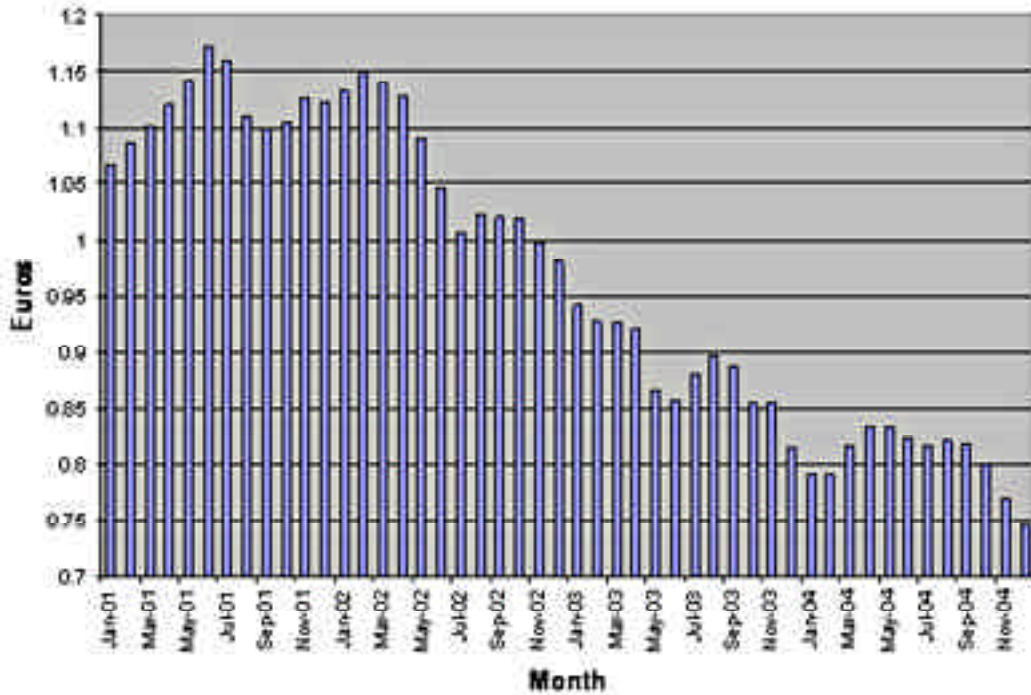
තුන්වෙනුව, වත්මන් ඩොලර් අර්බුදය එලඹෙන්නේ එක්සත් ජනපද මූල්‍යයේ ගෝලීය ස්වයං ආධිපත්‍යය ඉයුරෝ මුදලෙන් ඓතිහාසිකව නූවූ විරූ අභියෝගයකට, මුහුණ දී සිටිනා තතු තුළ ය. පසු ගිය අඩ සියවස තුළ ලෝක ආර්ථිකයේ ඉතා වැදගත් සිද්ධීන් දෙක වූයේ “පලමුව 1971 බ්‍රෙටන්වුඩ්ස් පද්ධතිය බිඳ වැටීම ය, දෙවනුව ඉයුරෝ මුදල දියත් කිරීම ය”යි. නොබෙල් ත්‍යාගලාභී රොබට් මුන්ඩල් මැත දී ලිවී ය.

ලෝක සංචිත මුදලක් ලෙස ඩොලරයට එරෙහි විකල්පයක් හැටියට පිලිගැනීමෙන් ලබන්නා වූ මුදලක් දැන් අපට දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ප්‍රථම වතාවට දැක ගන්නට ලැබෙයි. දැනටම, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ගනුදෙනුවලින් සැලකිය යුතු සහ වේගයෙන් වැඩිවෙන පංගුවක් ගනන් බැලෙන්නේ ඉයුරෝවලිනි. මෙය ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය මත මූල්‍ය පීඩනය උග්‍ර කරයි.

විශේෂ පුවත්පත් ලේඛක වාර්ල්ස් ක්‍රවිතැමර් වැනි මායාවී දක්ෂිණාංශික උන්මත්තකයන් එක්සත් ජනපදයේ ආධිපත්‍යය යටතේ ඒක ධ්‍රැවීය ලෝකයක් පැන නැගීම ගැන ජය සෝෂා නගන අතර ලෝක මූල්‍ය වෙලඳපලවල් ඉතාම නිශ්චිතව ද්වි-ධ්‍රැවාත්ගතව පවතී. ඇමරිකානු ආධිපත්‍යයේ තවත් මූලෝපායඥයෙක්වූ, චෝල්ටර් රසල් ටීඩ් ඉරාකය සමග යුද්ධයට දැක්වෙන යුරෝපීය විරෝධය පිලිකුලෙන් බැහැර කරයි; ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය යථා කාලයේ දී පුන්ස බාධාකාරයින් සමග ද ගනු දෙනු බේරා ගනු ඇතැයි ඔහු අනාවැකි පල කරයි. ඒ සමගම ඔහු නරුම උපහාසයෙන් මෙසේ ද එකතු කරයි: “පිලිගැනීම නමැති ආහාරය වඩාත් රසවත් වන්නේ සීතල කොට අනුභවයට ගත්තොතිනි” එහෙත් එම ආහාරවේලට අවශ්‍ය කලමනා සඳහා කරන ගෙවීම බොහෝවිට එක්සත් ජනපදයට කරන්නට සිදුවනු ඇත්තේ ඉයුරෝ මුදල්වලින් ය යන්න ඔහු අමතක කරයි.

ඇමරිකානු යුදවාදයේ පුපුරා යාම ගැඹුරින්ම සම්බන්ධවී ඇත්තේ එරට මුහුණ දෙන මෙම අවාසි සහගත ආර්ථික ප්‍රවනතාවයන්ට ය. තම ආර්ථික බලයේ පිරිහීම මිලිටරි බලය පාවිච්චි කිරීම මගින් ආපසු කරකවාගත නොහැකි නම් අඩුගනනේ ඊට හිලවි වසයෙන් හෝ ගෝලීය මූලෝපායික වාසියක් අත් කර ගැනීම සඳහා පාවිච්චි කිරීම සමග එක්සත් ජනපදයේ යුදවාදයේ වත්මන් පුපුරා හැලීම බැඳී ඇත. එහෙත් දැවැන්ත යුද අවි ගබඩාවක් නඩත්තු කිරීමේ ද ලෝක පරිමාන යුද මෙහෙයුම් පවත්වාගෙන යාමේ ද වියදම යටින් පවත්නා මූල්‍යමය ගැටලුව තවතවත් උග්‍ර කර දමයි. යෝධ යුද වියදම විසින් ප්‍රවර්තන ගිනුමේ හිඟය තව දුරටත් උග්‍ර කෙරෙනු ඇත. ඩොලරය තවතවත් දුබල වීම සමග ඉයුරෝව වඩා ආකර්ශනීය වී

වගුව 1



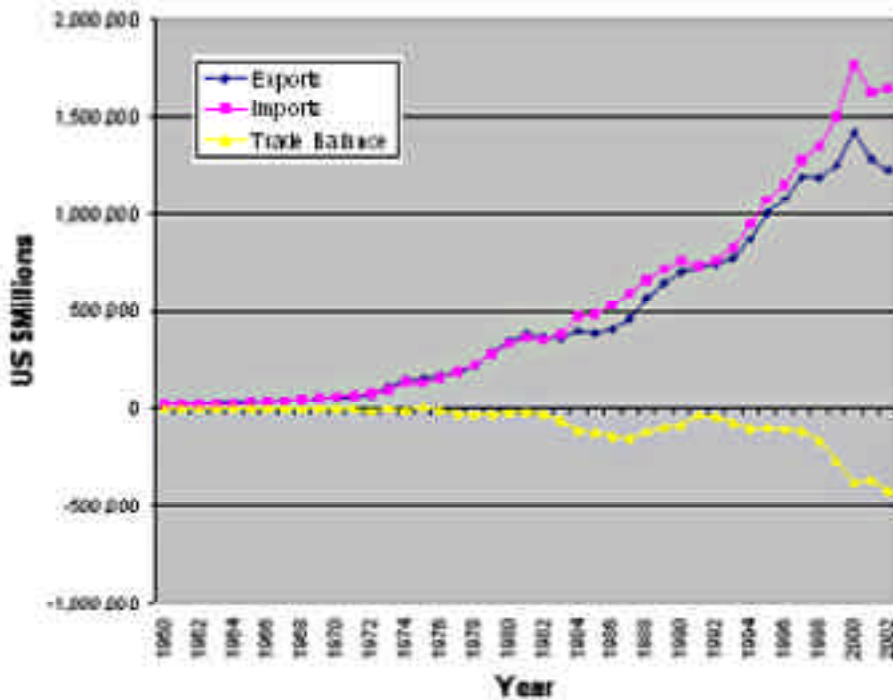
ඩොලරයකට ගෙවිය යුතු ඉයුරෝ ගනන (මාසික සාමාන්‍යය) 2001-2004. මූලාශ්‍රය www.x-rates.com

විකල්පයක් සේ සලකනු ලබන්නට පටන්ගැනේ. පසුගිය වසර තුන තුළ ඩොලරය ඉයුරෝවට සමානුපාතිකව 35% කින් පිරිහී ගොසිනි. (පලමුවන වගුව බලන්න) ඒ අනුව එක්සත් ජනපදය හසු වී තිබෙන්නේ ගොඩ ඒමට

තර්කාන්විත මගක් නැති ප්‍රතිපත්ති පිලිබඳ අවුලකට ය.

ඉයුරෝවට සම්බන්ධව මෙ ද කිව යුතු ය: එහි ආකර්ශනීය භාවය සාපේක්ෂක මිස පරම ස්වභාවයක්

වගුව 2



එක්සත් ජනපද අපනීත සහ ආනීතයෝ, 1960-2002. මූලාශ්‍රය: යුඑස් බියුරෝ ඔෆ් ඉකොනොමික් ඇනැලිසිස්

2002 දී ඩොලර් බිලියන 420ක් පමණ විය. 2004 දී එය බිලියන 500 ඉක්මවීය. 2005 දී එය බිලියන 600 ඉක්මවනැයි අපේක්ෂා කෙරේ. ඇමරිකානු එක්සත් ජනපදයේ ශුද්ධ ආයෝජන තත්වය - (එන්අයිඅයිපීය) “විදේශයන්ට එක්සත් ජනපදය මත පවත්නා සමස්ත හිමිකම් (නාය හා කොටස් අයිතිය හැර) වලින් සෙසු ලෝකය මත පවත්නා ඇමරිකානු හිමිකම් අඩු කල කල්හි”⁽¹⁾ - 1997 දී ඩොලර් බිලියන -360ක සිට 2003 දී ඩොලර් ට්‍රිලියන -2.65ක් දක්වා ඉහල නැග තිබේ. 2004 දී මෙය ඩොලර් ට්‍රිලියන -3.3 දක්වා ඉහල නගිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මෙය වනාහි ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ දල ජාතික නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 24කි. 1989 දක්වා එක්සත් ජනපදයේ එන්අයිඅයිපීය ධනව පැවතුනි. 1995 දී එය ඩොලර් -306 බිලියනයක් පමණක් විය. එහෙත් 1999 දී හිඟය ඩොලර් -1 ට්‍රිලියනයක් දක්වා ඉහල නැග ඇත. මෙම රුධිර ගලනය දිගින් දිගටම සිදුවනු ඇතැයි සැලකේ. එක්සත් ජනපදය දිගටම යෝධ ප්‍රවර්තන ගිනුම් හිඟ පවත්වාගෙන යනු ඇත. 2004 ඵරටට ඩොලර් බිලියන 665ක් නයට ගැනීමට සිදු විය. (3 වගුව බලන්න) බුෂ් ද ඔහුගේ සම්පතම පිරිවර ද හැරෙන්නට මේ තත්වය දිගින් දිගට ම පවත්වාගෙන යා හැකි යයි විශ්වාස කරන වෙන කිසිවෙක් නැත.

ප්‍රවර්තන ගිනුම් හිඟය ෆෙඩරල් අයවැය හිඟයේ කම්පාකාරී වැඩි යාම විසින් උග්‍ර කරනු ලැබ ඇත. (4 වගුව බලන්න)

භාන්ඩාගාර ලේකම් රොබට් රුබින් සහ සුප්‍රසිද්ධ අර්ථශාස්ත්‍රඥයින් වන ඇලන් සිනායි සහ ජීටර් ඔර්ස්සාගේ එක්ව ලියන ලද ලිපියකින් උපුටා දැක්වීමට මට අවසර:

“එක්සත් ජනපද ෆෙඩරල් අයවැය ඔරොත්තු නොදෙන පාරක ගමන් කරමින් තිබේ. අර්ථභාරී පිලිවෙත් මාරුවක් කරනු නොලැබී නම් ෆෙඩරල් අයවැය හිඟය ඊලඟ දශකය ඇතුළත ඩොලර් ට්‍රිලියන 5ක් පමණ වෙනැයි අපේක්ෂා කෙරේ. එවන් හිඟ තුලින් එක්සත් ජනපද ආන්ඩුවේ නය, දල ජාතික නිෂ්පාදිතයට සමානුපාතිකව බලගතු ආකාරයකට ඉහල නගිනු ඇත. සෞඛ්‍ය සේවා සහන, ආන්ඩුවේ හිඟ සහ නය ඊටත් වඩා තියුනු ලෙස ඉහල නගිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. ජාතියේ ප්‍රක්ෂේපිත අයවැය අසමතුලිතතාව දැන් කොතරම් විශාල දැයි කිව හොත් දරුනු දුර්විපාක පිලිබඳ අවදානම - හරියටම කාල සීමා නියම කල නොහැකි වුවත් - ඉතා බරපතල ලෙස ගත යුතුව ඇත.

“(මෙම අයවැය හිඟයන්ගෙන් පැන නගින ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය කෙරේ) දේශීය හා විදේශීය ආයෝජකයන්ගේ විශ්වාසය හංග වීමක් ඩොලර්වලින් අගය නියම කරනු ලබන වත්කම්වලින් ඉවතට ආයෝජන ගොනු (පෝර්ට්ෆෝලියෝ) තල්ලු කර දේශීය පොලී අනුපාතික ඉහලට තෙරපන පීඩනයක් ජනිත කරනු ඇත. මෙම බලවේග ම ජාත්‍යන්තර ගනුදෙනු සඳහා ප්‍රමුඛ ලෝක මූල්‍යය ලෙස ඩොලරය අඩුවෙන්

යොදා ගැනීමට ආයෝජකයන් හා ව්‍යවසායකයන් පොලඹවනු ඇත. මෙය පෙරලා බලපානු ඇත්තේ ඩොලර්වලින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන නය මගින් සිය ප්‍රවර්තන ගිනුම්වලට අවශ්‍ය මුදල් සම්පාදනය කර ගැනීමට එක්සත් ජනපදයට පවත්නා හැකියාව සීමා කොට බලගතු හුවමාරු අනුපාතික පරිවර්තනයන්ට ජාතියේ විවෘතතාව උග්‍ර කිරීමට ය.

“පොලී අනුපාතික ඉහල නැගීම ද ඩොලරය පහත වැටීම ද එවන් අපේක්ෂිත තත්වයක් තුළ ආයෝජක විශ්වාසය පිරිහී යාම ද සහතිකෙන්ම කොටස් වෙලදපලේ මිල හා කුටුම්භීය ධනය හීන කොට ව්‍යවසායකයන්ට මූල්‍ය සම්පාදනයේ දී කිරීමට සිදුවන වියදම් ඉහල දමනු ඇත. එකල්හි මෙම විපාක මූල්‍ය වෙලදපලේ සිට සැබෑ ආර්ථිකයට පැතිර යනු ඇත.”⁽²⁾

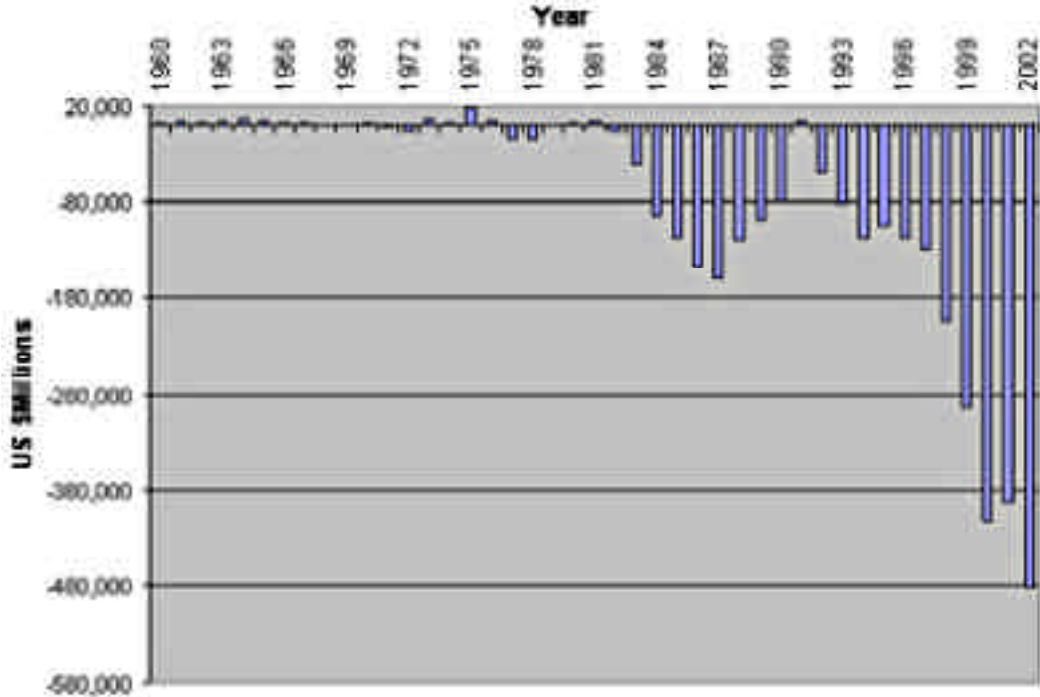
රුබින්, සිනායි සහ ඔර්ස්සාගේ මේ වාර්තාවේ උපුටා දැක්වූ කොංග්‍රස් අයවැය කාර්යාලය (සීබීඕ) විසින් පලකරන ලද අධ්‍යයනයක් පහත සඳහන් කල්ප විනාශ සිනාරියෝව (උද්ගතවීය හැකි තත්වය පිලිබඳ විත්‍රය) ඉදිරිපත් කලේ ය.

“විදේශීය ආයෝජකයන් ඇමරිකානු සුරැකුම්පත්වල ආයෝජනය නතර කරනු ඇත. ඩොලරයේ හුවමාරු වටිනාකම කිඳා බසිනු ඇත. පොලී අනුපාතික ඉහල යන හැකි ය. පාරිභෝගික භාන්ඩ මිල තියුනු ලෙස ඉහල යනු ඇත. නැතහොත් ආර්ථිකය තියුනු ලෙස හැකිලෙනු ඇත. පිරිහෙන ලාභ හා ඉහලයන උද්ධමනය සහ පොලී අනුපාතික අපේක්ෂිත තත්වයක් තුළ කොටස් වෙලදපල බිඳ වැටී පාරිභෝගිකයන් හදිසියේම සිය පරිභෝගය කපනු ඇත. එපමණක් නොව එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික ගැටලු ලෝකයේ අන් රටවල් තුලට ද උතුරා ගොස් ඵරටේ වෙලද සහකරු-රටවල ආර්ථිකයන් බරපතල ලෙස දුබල කරනු ඇත.

“ඉහල උද්ධමන පිලිවෙතක් ආන්ඩුවේ නයෙහි සැබෑ අගය පහතට හෙලනු ඇත. නමුත් දිගින් දිගටම පවතින අය වැය හිඟයන් විසඳා ලීම සඳහා ශක්‍ය මූලෝපායක් ලෙස උද්ධමනය ගත නොහැකි ය. ආන්ඩුව දිගින් දිගටම මුදල් අවිච්ඡිත ගැසීම කර ගෙන ගියහොත් (1920 ගනන්වල දී ජර්මනියේ, 1940 ගනන්වල හංගේරියාවේ, 1980 ආර්ජන්ටිනාවේ සහ 1990 ගනන්වල යුගොස්ලාවියාවේ සිදු වූවාක් මෙන්) අත‍්‍ර’ද්ධමනයට දොර හරිනු ඇත. වරක් මූල්‍ය වෙලදපලවල විශ්වාසය නැති හංග කර ගත් ආන්ඩුවකට යලි එය දිනා ගැනීම දුෂ්කර වනු ඇත.”

අප මෙම සංඛ්‍යාලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමේ දී ද විශේෂඥයන්ගෙන් උපුටා දැක්වීමේ දී ද ඉන් අපේක්ෂා කරන්නේ ඉහත සැලකිල්ලට භාජන වූ ශක්‍යතාවන්ගෙන් කොයිඑකක් හෝ ඉහත සීබීඕ වාර්තාවේ දක්වන ලද අන්දමට ම සිදුවන්නේ ම ය යන්න නොවේ. එසේ නොවී යයි සිතීමට මේ සියලු සාධක පවතින්නේ වී නමුත්, අප උපකල්පනය කර

වගුව 3



එක්සත් ජනපද ප්‍රවර්තන ගිනුම් ශේෂය, 1960-2002. මූලාශ්‍රය: යුඑස් බියුරෝ ඔෆ් ඉකොනොමික් ඇන්‍යැලිසිස්

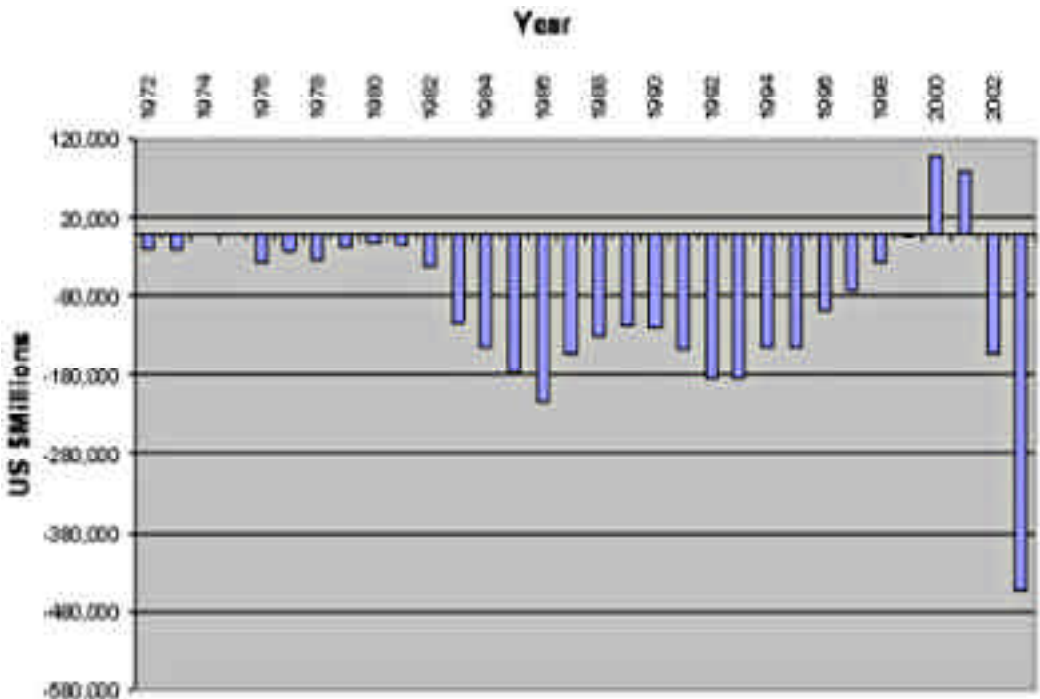
නොදරයි. ඉයුරෝව යහපත්ව කැපී පෙනෙන්නේ එය තම අවලස්සන ලොකු අයියා සමග එක පෙලට සිටගත් කල්හි පමණි.

ඉයුරෝව ප්‍රතිඵලය කොට ගන්නා යුරෝපීය සමගිය

ම අභ්‍යන්තර ප්‍රතිසහිතතාවන් විසින් ඉරා දමනු ලබමින් පවතී.

දැන් අපි සංඛ්‍යා ලේඛන දෙස බලමු. දෙවන වගුවේ දැක්වෙන පරිදි -එක්සත් ජනපදයේ වෙලද අවාසිය

වගුව 4



එක්සත් ජනපද අයවැය අතිරික්ත හිඟය 1972-2003 මූලාශ්‍රය කොංග්‍රස් අයවැය කාර්යාලය (සීබීඕ). 2003 සිට සංඛ්‍යා 2003 ජූලි සංඛ්‍යාවෙන් ප්‍රක්ෂෙපනය කොට ඇත.

ගත යුතු කරුණක් නම් බුෂ් පාලනය අගාධය කරා අන්ධව ගමන් කරන කල්හි එය පසුපස්සෙන් ගමන් කිරීමට සුදානම් නැති කොටස් ඇමරිකානු පාලක ප්‍රභූවතුල සිටින බව ය. ප්‍රචාරක ගිණුමේ හිඟය දල ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 50-75ට නගින්නට පෙර පසුගිය වර්ෂ තුනේ දී 35%කින් වැටුණු ඩොලරයේ අගය තවත් සියයට තිහ හතලිහකින් පහත වැටීමට පෙර ධනෝඤ්චර පන්තියේ සමහර බලවත් කොටස් “ගමන් මග වෙනස් කරනු ය” යි කියා සිටීමට ඉදිරිපත් වනු ඇත. එහෙත් පවතින්නේ කුමන විකල්ප ද? කුමන විකල්ප පිලිවෙතක් ක්‍රියාත්මක කල ද බරපතල අනතුරු ගම්‍ය වේ. එපමනක් නොව වත්මන් පිලිවෙත දිගින් දිගටම ගෙන ගියත්, වෙනත් කුමන විකල්පයක් යොදා ගන්නත් ඒ සියල්ල එක්සත් ජනපදයේ කම්කරු පන්තියේ සමාජ තත්වයන්ට දරුණු පහර එල්ල කිරීමට තුඩු දෙනු ඇත.

මෙම සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් ප්‍රකාශිත වන්නාවූ යටත් පවත්නා ඓතිහාසික සන්නතිය වනාහී ඇමරිකානු ධනවාදයේ දිග්ගැසුණු පරිහානිය ය යන්න අමතක නොකල යුතු ය. ඩොලරයේ ඉරනම ඇමරිකානු කර්මාන්තයේ නිෂ්පාදක බලය හා ලෝක තත්වයට අනිවාර්යයෙන් ම බැඳී පවතී. පාලක ප්‍රභූව පිලිකල් සහගත ලෙස ධනය ගොඩගසා ගැනීම - සත්තකින්ම වඩාත්ම පිලිකල් සහගතව පවතින්නේ - ඇමරිකානු කර්මාන්තයේ සැබෑ නිෂ්පාදක හැකියාවෙන් එන්න එන්නම වැඩිවැඩියෙන් විශේෂී එය සිදු කරන නිසා ය. ඇමරිකානු ප්‍රාග්ධනය ලාභ ශ්‍රම උල්පත් හා ලාභ අමුද්‍රව්‍ය සොයා ලෝකය පිරා යන්නේ ඇමරිකානු කර්මාන්තයේ නිෂ්පාදන පදනම පිරිහීයමින් කම්කරු පන්තියේ පලල් කොටස්වල ජීවන තත්වය එක තැන පල්වෙමින් නැත්නම් පිරිහෙමින් පවත්නා තතු තුල ය.

එසේ නම් අපගේ දේශපාලන පූර්වඥානය කුමක් ද? ඇමරිකානු පාලක ප්‍රභූවට සාමකාමී පියවර මගින් මෙම අර්බුදයෙන් ගැලවී ගත නොහැකි ය. මෙය එහි විදේශ පිලිවෙතට පමනක් නොව එක්සත් ජනපදය තුල ම, දේශීය පිලිවෙතට ද අදාල වෙයි. එක්සත් ජනපදයේ දේශ සීමාවලින් මඬබේ ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ ක්‍රියා කලාපය වඩාලාම ඉවබව රහිත ද මුර්ග ද වනු ඇත. තම භූ මූලෝපායික අරමුණු සඳහා යුද්ධය පිලිගත හැකි සහ උචිත මාධ්‍යයක් යයි එක්සත් ජනපද ආන්ඩුව නිර්ලජ්ජිතව ප්‍රකාශ කර ඇතැයි යන අත්‍යසාමාන්‍යකරනය ම වටහා ගත හැක්කේ එක්සත් ජනපද ආන්ඩුවට තමන් දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු දශකවල දරා සිටි ප්‍රමුඛ තත්වය නැති වී යාමේ පාඩුව පිරිමහ ගැනීමට වෙනත් මාවතක් විවෘතව නැතැයි යන්න එක්සත් ජනපද ආන්ඩුවම තියුණු ලෙස වටහාගෙන ඇතැයි යන කරුණිනි.

ඇමරිකාව අධිපති අධිරාජ්‍ය බලවේගය ලෙස තම තත්වය දිගින් දිගට ම පවත්වා ගෙන යාමට නම් මැද පෙරදිග ද ආසියාවේ ද අත්‍යවශ්‍ය තෙල් හා ස්වාභාවික ගෑස් නිධි අල්ලා ගත යුතු ය. එපමනක් නොව ඇමරිකාව - යුරෝපයට ද ජපානයට ද අමතරව චීනය

හා ඉන්දියාව ද ඇතුලත් - අනෙකුත් ප්‍රමුඛ බලවතුන් ට මෙම තීරක සම්පත් බෙදා දිය යුත්තේ කෙසේ ද යන්න ගැන අවසාන තීන්දුව තමන්ගේ අත තබා ගත යතු ය. අවසාන වසයෙන් මෙම තෙල් මිල ගනන් නියම කල යුත්තේ ඩොලර්වලින් මිස ඉයුරෝවලින් නොවේ යයි ද වග බලාගත යුතු ය.

එහෙත් ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ ලේවැකි ඇපේන්ඩාව (න්‍යාය පත්‍රය) තීරක මූල්‍ය සම්පත් ආර්ථිකයේ සමාජමය අංශයෙන් ඉවතට යුද්ධමය අංශ කරා යොමු කිරීම ඉල්ලා සිටී. දැනටම එක්සත් ජනපදය තුල පවත්නා සැලකියයුතු සමාජ ආතතීන් දරුණු ලෙස උග්‍ර නොකොට මෙය ඉටු කර ගත නොහැකි ය. බුෂ් පාලනාධිකාරයට කලහැක්කේ කුමක් ද? යහපත් පහසු පිලිතුරු ඇත්තේ නැත. පැහැදිලිව මතුව තිබෙන වෙනස්කම් සැලකිල්ලට ගෙන බලන කල්හි, බුෂ් පාලනාධිකාරය තමන්ම ප්‍රකාශ කරගත් සහ ව්‍යාජ “ක්‍රස්ත විරෝධී සංග්‍රාමය” සිවුවන වසරට ඇතුලුවත්ම මුහුණ දී සිටිනා තත්වය යම් තරමකට දෙවන ලෝක යුද්ධය ආසන්නයේ දී 1930 ගනන්වල නාසි පාලන තන්ත්‍රය විසින් මුහුණ දෙන ලද තත්වයට බිය හඟවන ලෙස සමාන වේ.

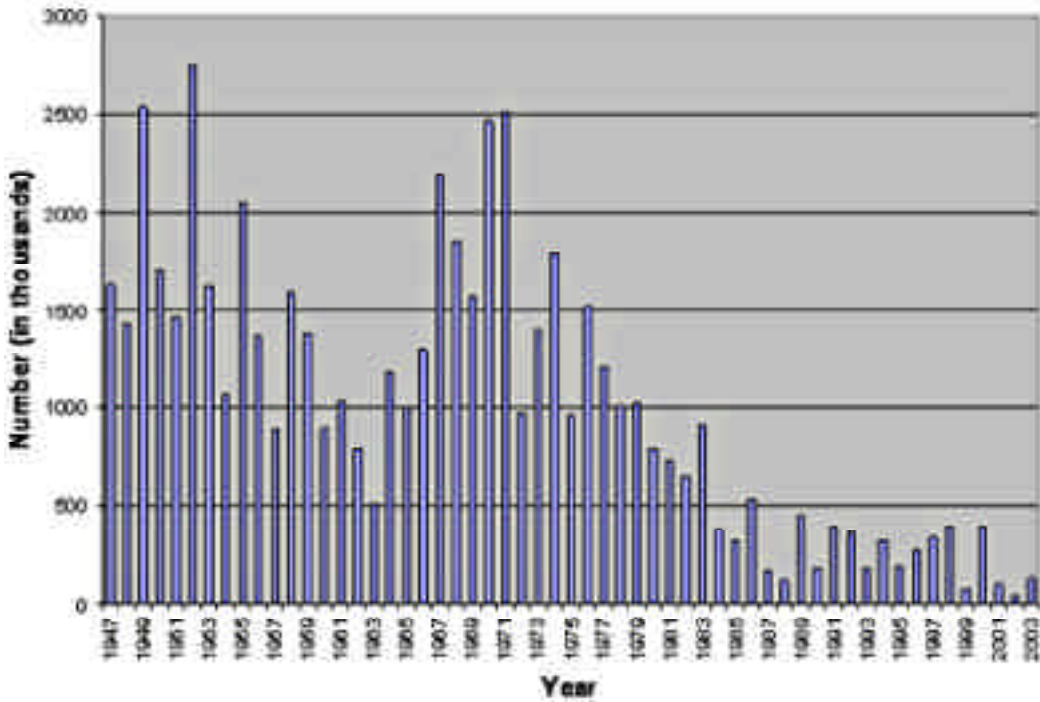
තික්ෂණ ඉතිහාසඥයෙකු සඳහන් කල පරිදි, “නාසින්ගේ පැත්තෙන් ගත් කල්හි ඔවුන්ට 1938/39 දී ආර්ථික හා සමාජ පිලිවෙත් පිලිබඳ ගැටලුවට නිසැක විසඳුමක් නොතිබුණු බව පෙනී යයි. 1938 මුල සිට යුද්ධය සඳහා බලෙන් උග්‍ර කැරුණු සුදානම සෑම පැත්තකින් ම සංවිත හා ධාරිතාව බිඳෙන තැනට ම ආතතිය උග්‍ර කර තිබුණි....දුෂ්කරතා..එකට පොදි ගැසී සමස්ත ආර්ථික හා පාලක පද්ධතියේ සියල්ල වෙලා ගත් අර්බුදයක් ලෙස පැවැතුණි.

මෙහි හදවතේ පැවැත්තේ සමාජ නිෂ්පාදනය මිලිටර් හා සිවිල් අවශ්‍යතාවන් අතර කෙසේ බෙදිය හැකි ද යන ප්‍රශ්නය ය. වෙනත් ආකාරයකට ඉදිරිපත් කලොත්, ආන්ඩුව මුහුණ දී තිබුනේ යලිත් ආයුධ සන්නද්ධ වීම සඳහා මහජනතාවගෙන් කොපමන කැපවීමක් අපේක්ෂා කල යුතුද යන තියුණු දේශපාලන ගැටලුව ය” (3)

ලෝකයේ කවර කලෙකවත් දක්නට ලැබුණු අතීශයින්ම මාග හා නිර්දය ඒකාධිපතිත්වය බලයට පත් කර ගැනීම ට ඒ වන විට ම සමත් වී සිටි රටකට ඉහත සඳහන් දෑ ගැටලුවක් වී නම් බුෂ් පාලනාධිකාරය මුහුණ දී සිටිනා දේශපාලන උභතෝකෝටිකය ඊටත් වඩා තියුණු ය. බුෂ් පාලනය කෙරේ පෘථුල මහජන විරෝධය තවමත් පවතී. එම විරෝධතාවයට පවත්නා දේශපාලන ව්‍යුහය තුල ප්‍රකාශනයක් අත් කර ගැනීමට නොහැකිව ඇතැයි යන කාරනයට ම මෙම විභව සමාජ විරුද්ධත්වයට සුවිශේෂ පිපුරුම් සහගත ස්වභාවයක් අත්කර දේ.

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ කර්තව්‍යය වන්නේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයේ තර්කනය මත පදනම් වී, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ සමාජ අරගලයේ නව

5 වගුව

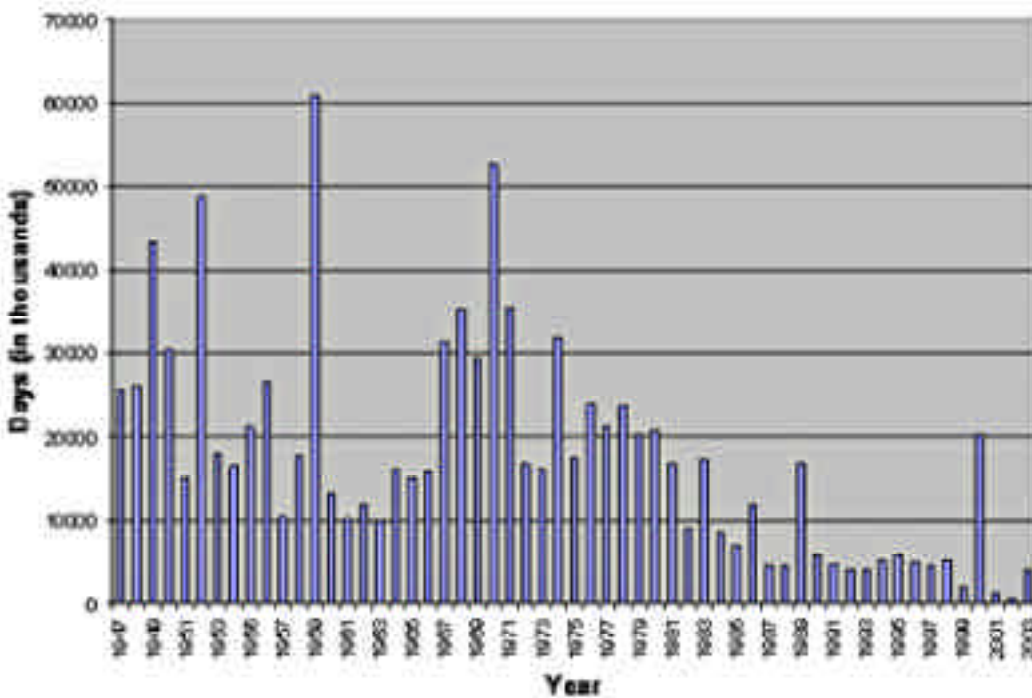


1947-2003 දක්වා 1,000 අධික කම්කරුවන් සම්බන්ධ වූ වැඩ වර්ජනවලට සම්බන්ධ වූ කම්කරු සංඛ්‍යාව. මූලාශ්‍රය, යූඑස් බියුරෝ ඔෆ් ස්ටැටිස්ටික්ස්.

පනගැන්වීමක් අපේක්ෂා කර ඇමරිකානු සමාජයේ විප්ලවවාදී බලවේගය වන කම්කරු පන්තිය වෙතට යොමු වී ගැනීම ය. 1870 ගනන් වල සිට 1980 ගනන් දක්වා එක්සත් ජනපදයේ සමාජ සටන්වලදී ඉතිහාසය

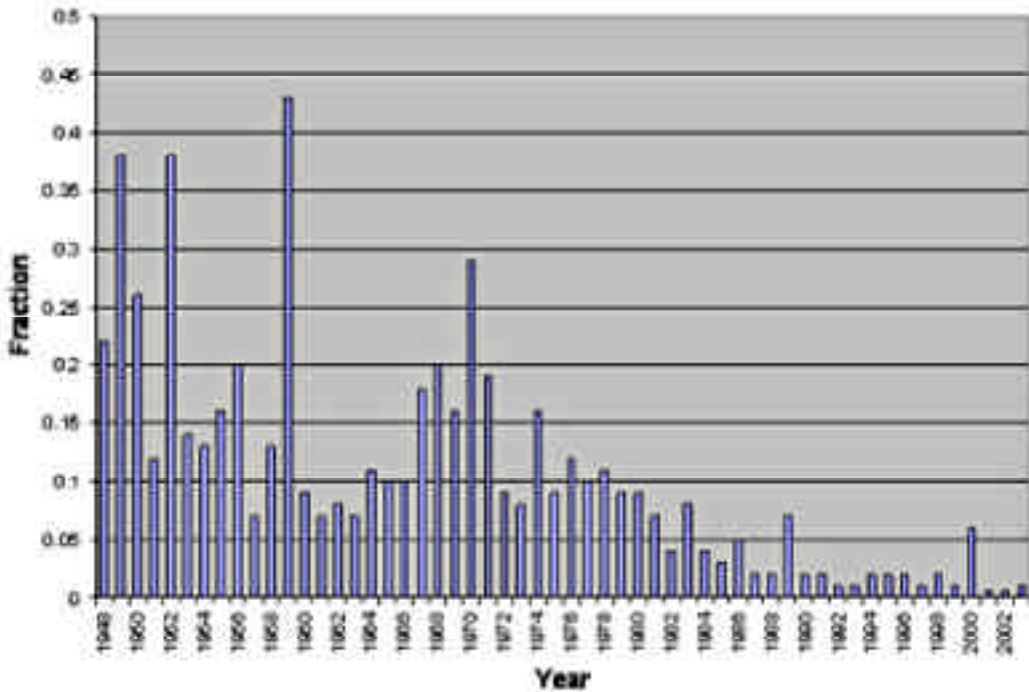
ගැන නොදන්නා, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය තුළ ශතවර්ෂයකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ සාම්ප්‍රදායිකව භාවිතයන් ලෙස පැවැති ස්ට්‍රයික් සටන්, හෙලිසිය හා සටන්, මහා පෙලපාලි සහ පන්ති සටනේ ස්වරූප

6 වගුව



1947-2003 දක්වා 1,000 අධික කම්කරුවන් සම්බන්ධ වූ වැඩ වර්ජනවලින් පුහු වූ වැඩ දින සංඛ්‍යාව. මූලාශ්‍රය, යූඑස් බියුරෝ ඔෆ් ස්ටැටිස්ටික්ස්.

7 වගුව



1,000කට අධික කම්කරුවන් සම්බන්ධ වැඩ වර්ජන නිසා සමස්ත වැඩ කාලයෙන් අහිමි වූ පංගුව. (යුළුබිඳු රෝ මග් ලේබර් ස්ටැටිස්ටික්ස්)

දක්නට නොලැබුණු වාතාවරණයක හැඳී වැඩී මෝරාගිය පරපුරට අප කම්කරු පන්තියේ විප්ලවවාදී ක්‍රියාකලාපය පිලිබඳව කරන මෙම අවධාරණය මනෝරාජික යයි එසේත් නැතහොත් මූලමනිත්ම අරුම පුදුම යයි සිතෙනු ඇත. එහෙත් ඓතිහාසික අත්දැකීම් පෙන්වුම් කරන්නේ පසුගිය දශක එක හමාර තුළ දක්නට ලැබෙන නිශ්චලතාව, වඩාත් නිවැරදිව කිවහොත් නිදිමත හා එක තැන පල්වීම ඇමරිකානු සමාජ ඉතිහාසයේ මූලික රටාවෙන් තියුණු ලෙස වෙනස් තත්වයක් නියෝජනය කරන බව ය.

එක්සත් ජනපදයේ පන්ති අරගලයේ මූලික දර්ශකයන් - වැඩ වර්ජන සංඛ්‍යාලේඛන - අධ්‍යයනය කලහොත් කෙනෙකුට තත්කෂණිකව කාවදින්නේ පසුගිය දශක දෙක තුළ සංවිධිත මහා පරිමාන පන්ති ක්‍රියා මූලමනිත්ම පාහේ නැති වී ගොස් ඇති බව ය. (5, 6 සහ 7 වගු බලන්න.) වැඩ වර්ජනවලට යෙදුණු කම්කරුවන් සංඛ්‍යාව, නැති වී ගිය වැඩ දින ගනන්, වඩාත්ම වැදගත්ව කිව හොත් සමස්ත වැඩ දින සංඛ්‍යාවෙන් ප්‍රතිශතයක් ලෙස, වැඩ වර්ජනයන් නිසා නැතිව ගිය වැඩ දින සංඛ්‍යාව යන මේ සියල්ල අර්ථ රහිත යයි කිය හැකි තරමට ම පහත වැටී ඇත. එහෙත් මෙම සංඛ්‍යා 1870 සිට 1980 දක්වා කාල පරිච්ඡේදයේ දී එක්සත් ජනපදයේ විකාශනය වූ මූලික රටාවට කිසිසේත් ම නො සැසඳේ.

ඇමරිකාවේ සමාජ සට්ටනයේ ඉතා මූලික වෛශයික දර්ශකයන් ගේ පුදුම සහගත පරිහානිය අර්ථ කථනය කල හැක්කේ කෙසේ ද? එක්කෝ

ඇමරිකානු කම්කරු පන්තිය පසුගිය දශක දෙක තුළ තමන්ගේ සමාජ තත්වය ඇද වැටීම මූලමනිත්ම නොතකා ගනන් නො ගෙන සිට ඇත. සමාජ අසමානතාවයේ පෙර නුඹු විරු උග්‍ර වීම ඇති කරනු ලැබ තිබෙන්නේ ඇමරිකානු සමාජයේ සමාජ ආතතීන් සහ පිපිරුම් කිසිසේත් ම උග්‍ර කරන්නේ නැතිව ය.

එසේ නැතිනම් කම්කරු පන්තිය සම්ප්‍රදායිකව සමාජ අතෘප්තිය ප්‍රකාශනය කිරීමට යොදාගත් දේශපාලන ව්‍යුහය සහ සංවිධාන රූපාකාරයේ කම්කරු පන්තික කෝපයේ සකල ප්‍රකාශනයක්ම පාගා දැමීම සඳහා වැඩට බැස ගත්තාහු ද? මෙම දෙවනු කී කාරණාව වඩාත් බෙහෙවින් පිලිගත හැකි අර්ථ කථනය යි. එයයි නිවැරදි අර්ථ දැක්වීම.

කම්කරු පන්තිය ස්වාධීන විප්ලවවාදී දේශපාලන බලවේගයක් හැටියට ඉස්මතුවීම හුදෙක් සංවිධානය පිලිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවේ; සමාජ විඥානය සහ දේශපාලන ඉදිරිදර්ශනය පිලිබඳ ප්‍රශ්නයක් ද වේ; ඉතිහාසයේ නියාමයන් ද ධනෝශ්වර නිෂ්පාදන මාධ්‍යය ද තුලට න්‍යායික අභිනිවේශයක් පිලිබඳ ප්‍රශ්නයක්ද වේ. නිල කම්කරු ව්‍යාපාරය ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය තුළ සැලකිය යුතු බලපෑමක් අත් කර ගත් දශකයක් තුළ දී, එය යෙදී ගත්තේ පන්ති විඥානයේ මෙම සාරභූත බුද්ධිමය සංරචකයන් මාත්‍රයක් හෝ නො තබා එලියට මිරිකා හැරීමට ය. එපමනක් නොව එහි ජාතික ප්‍රදේශවාදය ද, ඩිමොක්‍රැටික් පක්ෂය කෙරේ තිබූ වහල් යටත් භාවය ද 1980 ගනන්වල ධනෝශ්වර ප්‍රභාරයට හා ධනෝශ්වර ගෝලීය කරනයෙන් පැන නැගී නව

ආර්ථික තත්වයන්ට එරෙහි කුමන හෝ ප්‍රතිචාරයක් ඇති කිරීමට ඉඩක් තැබුවේ නැත.

ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය තුළ ද ජාත්‍යන්තරව ද සමාජ සහ පන්ති සට්ටනය අලුත් වීම අනිවාරණීය ය. දැන් අපගේ කර්තව්‍යය වන්නේ ලෝක පරිමානව පන්ති සට්ටනය අනිවාර්යයෙන් ම අලුත්වී ඒම ට සැරසී ගැනීම සඳහා කම්කරු පන්තිය තම අරගලයන් පදනම් කර ගත යුතු වූ ජාත්‍යන්තර ඉදිරිදර්ශන හා ක්‍රියාමාර්ගය විස්තාරනය කිරීමේ ද, ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ අනුභව පලල් කරමින් කම්කරුවන් හා තරුණයන් නව පරපුරකට සමාජවාදය හඳුන්වා දී ඔවුන් හතරවන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුවේ අසදාශ ඉතිහාසයෙන් උගන්වා ගැනීමේ ද ශක්ති සම්පන්නව යෙදී ගැනීම ය.

සටහන්:

1. *The U.S. as a Net Debtor: The sustainability of the U.S. External Imbalances*, [(එක්සත් ජනපදය ශුද්ධ නයකරුවෙක් ලෙස: එක්සත් ජනපදයේ බාහිර අසමතුලිතතාවයේ භාරතාව.) නවුරියෙල් රුබිනි සහ බ්‍රෙඩ් සෙට්සර් විසිනි. (නොවැම්බර් 2004)]

2. "Sustained Budget Deficits: Longer-Run U.S. Economic Performance and the Risk of U.S. Financial and fiscal Disarray," [(‘දිගින් දිගටම අයවැය හිඟය: දිගු කාලයක් එක්සත් ජනපද ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වය සහ එක්සත් ජනපදයේ මූල්‍යමය හා රාජ්‍යමූල්‍ය ව්‍යාකූලතාවේ අවදානම.’) ජනවාරි 4, 2004,] බලන්න. <http://www.brook.edu/views/papers/orszag/20040105.pdf>

3. *Nazism, Fascism and the Working Class*, [(නාසිවාදය, ෆැසිස්ට්වාදය සහ කම්කරු පන්තිය), ටීම් මේසන් විසිනි. (කේම්බ්‍රිජ් , එක්සත් රාජධානිය, 1985), පිටු.106.]